بسم الله الرحمن الرحيم

The state of the s

Ministry of Defense Secretary General office General Directorate for

Contracts and sales

2503

وزارة الخارجية الدائرة الاعلامية

(السوارد)

العدد

وزارة الدفاع مكتب الأمين العام المديرية العامة للعقود والمبيعات مديرية العقود الخارجية العدد: ق ۷/۷/ ۱/ ٣٧/) التاريخ:) لا / ۱۰/ ۲۰۲۲

المسلى / وزارة الخارجية / الدائرة الاعلامية الموضوع / نشر اعلان المناقصة العامة رقم (٢٢) لسنة ٢٠٢٤ تجهيسي الجهزة كهربانية

للتفضل بالاطلاع واعلامنا ... مع التقدير المرافقات (١) اعادة اعلان المناقصة (١)

رزارة السام مكتب المعام السيوان حاليون المعام المع

مدر عام المديرية العامة للعقود والمبيعات المديرية العامة للعقود والمبيعات (o.v.

<u>نسخة الى</u> اضبارة المناقصة رقم (٢٢) لسنة ٢٠٢٤

وزارة الدفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم (٢٢) لسنة ٢٠٢٤ تجهيز اجهزة كهربائية

117 : 211/

التاريخ : ۱۲۱۱ اي ٥٠٠

الى: السادة

م / اعسلان مناقصة عامسة رقسم (٢٢) لمنسسة ٢٠٢٤ م / اعسلان مناقصة عامسة والمرابعة

يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوي الخبرة التقديم عطاءاتهم لتجهيز (اجهزة كهربائية) مع ملاحظة ما يأتي :

 ١. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على مطومات اضافية الاتصال بالمديرية العلمة للعقود والمبيعات من الساعة (١٠٠٠ الى الساعة ١٥٠٠) وعلى الايميل:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq والاتصال على الموبائيل (۱۲۹۰۲۷۸۳۱۳۱) وكما موضحة في التطيمات الى مقدمي العطاءات.

٢. متطلبات التاهيل المطلوبة :تجهيز اجهزة كهربائية

بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) معنون الى وزارة النفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (٢٥٠,٠٠٠) فقط مئتان وخمسون الف دينار عراقي لاغيرها ويكون الدفع الكتروني .

- ٤. يتم تسليم العطاءات السبى العنوان الأتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية/ (كرادة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٢٠٠٠ يوم الخميس المصادف ١١/١٠ العطاءات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات المعادات العطاءات العطاءات العطاءات العطاءات العطاءات العطاءات العطاءات العطاءات المعادين في المحضور في المغوان الاتي: وزارة الدفاع ابغداد/ قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٢٠٠٠من يوم الخميس المصادف ١٤ / ١١ /٢٠٢٠.
 - ه. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاحد المصلاف ٢ / ١١ /٢٠٢ ولغاية الساعة (١١٠) من يوم الخميس المصلاف ١٤ / ١١ /٢٠٢.
 - ٦. تبليغ الكلفة التخمينية الكلية (٨,٠٠٠,٠٠٠) فقط ثمانية مليار دينار عراقي لاغيرها .
 - ٧. فترة التجهيز (٢٠) يوم تقويمي .
 - ٨. المنشأ: صوني .
 - ٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدى او خطاب ضمان
 او سفتچة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة
 الدفاع / المدرررية العامة للعقرو والمبيعات بذكر فيها اسم ورقهم المناقصة على ان تثبت
 العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وإن يكون نافذا لمدة ستة اشهر.



- . ١. تقديسم التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%) من قيمة العقد بعد النبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لسدى البنك المركزي العراقسي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبيسة التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لسدى المصرف العراقسي للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق.
 - ١١. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم الممانعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايويد براءة ذمته عند الاحالة.
- ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على خطائه الحسابية في العطاء وانعكاسها على قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقيم (١) لسنة ١٠١٤.
- 17. تقديم براءة ذمة صادرة مسسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجتبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق.
- ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٠٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة العقد وفق قانون رسم الطابع رقم (٧١) لمسنة ٢٠١١ ووفقا للاصول والرسم العلب البائغ (٧١٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العدلية الرقم (١١) لسنة ٥٠٠٠.
- الايجوز لمنتسبي دوائر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .
- 17. تلتزم الشركات العراقيسة والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقاية المحاسبين والمحاسبين يؤيد سلامية الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين .
- ١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السعرالمدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبليغ الفقرة واذا وردت فقرة او فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة او الفقرات وبحدود الكميات المدونية ازانها مشمولة بالسعر الاجمالي للعطاء .
 - 1 1. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة .
- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة .
- · ٢. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ بكل تغيير يطرأعني هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .

- . ٢١. في حالسة تحقق ديون بذمة الطرف الثانسي يحق للطرف الاول تحصيل الديسون بموجب قانون . . . تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) نسنة ١٩٧٧.
- ٢٧. العقد خاصع لجمرع القدوانيين النافيد ذة بضمنها قدانون ضريبة الدخل المرقم (١١٣) لمنة ١٩٨٧ وتعيلاته وتعليماته .
 - ٢٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة.
- ٢٤. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديسم ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمديرالمقوض واصحاب الشركات استنادا لكتاب الامانسة العامة لمجلس الوزراء العسدد: س ل ٢٠١/١/١/١ في ٢٠١/١/١/٢٠.
 - ٢٥. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تحديل علي ال
- ٢٦. في حالـــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك نتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء .
- ٢٧. في حالة المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العظاءات.
 - ٣٨. لايجوزلمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة.
 - ٢٩. للاستفسار يتم الاتصال: Moddg-Contracts@mod.mil.iq
- ٠٣٠ في حالة مصادفة تاريخ الظق عطلة رسمية فيكون تاريخ الظق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
- ٣١. صندوق العطاءات مفتوح طياة فترة الاعسلان وخسلال ايسام السدوام الرسمي من الساعة (٨٠٠).
 - ٣٢. أن الوزارة غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات.
 - ٣٣. يتجمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .
- ٣٤. استفادا لقرار مجلس الوزراء رقيم (4١) لسنية عبر محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) تعهدا بعدم وجود مطالبة عبر محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة وبخلافه يتم استبعاده وفي حالية وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيام بتسوية مرضية وفقا لاتفاقية نادي باريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ١٠١٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة وبخلا ف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضانية او ادارية على اي مديونية بحق الجانب العراقي بعد الاحالة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية .

W. S. Sept. No. 18.

٣٠. تلتزم الشركة التي تحال عليها المناقصة بتجهيز وزارة الزراعة بما لايقل عن (١٠٠٠) شئلة زراعية ولايتم تسوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتاب تأييد بتجهيز الشئلات من وزارة الزراعة. علي ان لايزيد مبلغ الشئلات المهداة عسن (١٠,٠٠٠،٠٠) عشرة ملايين دينار عراقي.

٣٦. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم

٣٧. تقوم الشركة بالأطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العسدد: ٢٠١٣١١ في ٢٠١٦/١٢/٢ مع قرص(CD) لاغراض توضيحية .

٣٨. في حُللة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الاتكليزية يتم اعتماد النسخة العربية

٣٩. للمزيد من المطومات بمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدقاع:

<u>www.mod.mil.iq</u> للاجابة على استفساراتكم مراسلتناعلى البريد الالكتروني: Moddg-Contracts@mod.mil.iq

121 No. 121

المديرية العامة للعقود والمبيعات

MINISTRY OF DEFENCE General Directorate of Contracts and Sales Advertisement General Tender no. (22) / 2024

(**Electrical Devices**)

6176

No.: Date: 3 / 1/0/2024

To / Gentlemen

Subject: General (International) Tender no. (22) / 2024
Supplying (Electrical Devices)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Electrical Devices With noting the following:

- 1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 1500) <u>Moddg-Contracts@mod.mil.iq</u>. or cell phone: <u>07902783136</u> as shown in the instructions to bidders.
- 2. The requisite qualification requirements Supplying (Electrical Devices)
- 3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (250,000) only Two hundred Fifty thousand Iraqi dinars/ payment shall be electronic.
- 4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, thursday, 14 / 11 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 thursday, 14 /11 /2024)
- 5. Advertisement's duration shall be <u>from sunday 3/ 11 / 2024 up to 1200 of thursday, 14 / 11 / 2024</u>
- 6. The total estimated cost: (8,000,000,000) Eight billion Iraqi dinars.
- 7. The supplying period : (60) calendar day
- 8. The country of origin: Chinese.
- 9. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months.
- 10. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order &before signing of the contract tit must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.
- 11. Iraqi bidders and foreign companies that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting in identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.

12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign? contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.

13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.

14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).

15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or

indirectly as per the existent rules.

16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.

17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total, in event one item or more left not priced then

their prices will be accounted according to total cost.

18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.

19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.

20. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.

21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's

payments as per act # (56) 1977.

22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.

23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.

24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners, as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).

25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.

26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.

27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any

28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.

29. To answer your inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq

30. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing

31 . The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

32 The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

33- Winner shall bear the fees of the last time advertisement

34- According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

35 winner bidder shall be committed to supply the ministry of agriculture with not less than (1000) seedlings and no payment settlement shall be done without bringing a letter certification by the ministry.

36 Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it

sections.

The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification, otherwise the company will consider as a default.

37 .Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 2016 (enclosed CD for clarification)

.38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard

documents with their translation.

39. For further information, visit website of ministry of defense

www.mod.mil.iq
To answer your inquiries contact as on:
Moddg-Contracts@mod.mil.iq

General Directorate of Contracts and Sales

2024/ October / 3 \